

---

**VALIDACIÓN PRELIMINAR DEL ICD-11 CUESTIONARIO DE TRAUMA COMPLEJO (ICD-TQ) EN ADULTOS DE LA REGIÓN DEL MAULE, CHILE**

**FRANCISCA MARÍA ROJAS BERMÚDEZ  
IVANNA JAVIERA TREJO URETA  
PSICÓLOGO**

**RESUMEN**

El Trastorno de Estrés Postraumático Complejo resulta de la acumulación de traumatización crónica. Surge cuando una persona se mantiene en contextos traumatizantes durante un largo tiempo o sufre experiencias potencialmente traumáticas en diversos momentos vitales, alterando considerablemente su bienestar y siendo relevante su diagnóstico temprano. Sin embargo, en Latinoamérica no existe un instrumento que pueda medir TEPT Complejo.

Este estudio tiene por objetivo la validación preliminar del ICD- TQ en población chilena, a través de una aplicación piloto del instrumento, el cual pretende medir TEPT y TEPTC delimitados por la CIE- 11 que será publicada el año 2018.

Se realizó un proceso de traducción, retrotraducción y adecuación al contexto chileno. Se estableció la validez aparente a través de una prueba piloto, donde un 99.75% comprendió exitosamente la traducción. La validez de contenido establecida por un Acuerdo de Interjueces expertos en trauma arrojó un 90% de aprobación de los ítems. Se aplicó el instrumento a 107 personas (52.3% mujeres, edad promedio 24 años) para efectuar análisis estadísticos que permitan la validación preliminar, dividiendo el instrumento en sus tres dimensiones (TEPT, TEPTC y TLP), resultando una fiabilidad excelente (TEPT 0,944; TEPTC 0,954; TLP 0,843), una validez de constructo que arrojó factores relacionados con la sintomatología del TEPT (a excepción de Hiperactividad que no figuró en el AFE) y una validez de criterio concurrente donde las tres dimensiones se correlacionaron con más intensidad con el instrumento PCL-5. Así, el ICD-TQ posee las características psicométricas necesarias para poder ser validado en población chilena adulta. 5

**Palabras claves:** Trauma, Estrés Postraumático, Trastorno de Personalidad Límite, Trastorno de Estrés Postraumático Complejo, ICD 11 Cuestionario de trauma complejo (ICD-TQ).